| Board Office Use: Le | gislative File Info. |
|----------------------|----------------------|
| File ID Number | 14-2412 |
| Introduction Date | 1/14/15 |
| Enactment Number | 15-0086 |
| Enactment Date | 1/14/15 0-1 |



| Memo | | |
|---|--|-----------------|
| То | Board of Education | |
| From | Antwan Wilson, Superintendent | |
| Board Meeting Date (To be completed by Procurement) | 1/14/15 | |
| Subject | Professional Services Contract Amendment No1 | |
| | Hsar Htoo | |
| | 922/Community Schools and Student Services (site/department) | nt) |
| Action Requested | Ratification by the Board of Education of Amendment No1_ to the Professional Services Contract between Oakland Unified School District and Hsar Htoo Services to be primarily provided to _922/Community Schools and Student Services | d for |
| | the period of 10/8/14 through 6/30/2015 . | |
| Background A one paragraph explanation of why an amendment is needed. | The OUSD has a large & diverse refugee and newcomer student population many of whom have had significant gap in their education prior to coming to the U.S. (in addition to acute & on-going traumas in many cases) and many of whom speak little to no English when they arrive. In order to engage in school & succeed academically, they require supplemental support (as described in Title III Immigrant supplemental funds). There are currently around 430 refug and asylee students in OUSD and their primary country of origin is Burma (160 students as of June 2014). Most Burmese refugee students and their families speak Burmese or Karen, and the majority of parents speak, read and write very little English. As a relatively new community in the US, there are very few social service providers in Oakland, no known school staff, and no OUSD translators that speak Burmese or Karen. Hsar Htoo speaks Burmes Karen and English fluently, and is also the parent of a child at Garfield Elementary school. Through this contract, Hs Htoo, the Bi-Lingual Community Navigator will provide an essential language and cultural connection between refug families as well as OUSD schools and the RASAP. | e gee se, |
| Discussion One paragraph summary of the amended scope of work. | Ratification by the Board of Education of Amendment No. 1 to the Professional Services Contract between the District and Hsar Htoo, Oakland, CA, for the latter to provide up to an additional 20 hours of service for outreach, translation and interpretation support for the Refugee and Asylee Student Assistance Program (RASAP) and ongoing services for at least 30 and up to 160 Burmese and Karen refugee students and their families extending the contract period from October 8, 2014 through June 30, 2015, in the amount of \$12,800.00, increasing the contract from \$2,000.00, to a not to exceed amount of \$14,800.00. All terms and conditions of the contract remain in full force and effect. | o or |
| Recommendation | Ratification by the Board of Education of Amendment No1_ to the Professional Services Contract between Oakland Unified School District and Hsar Htoo Services to be | |
| | primarily provided to 922/Community Schools and Student Services the period of 10/8/14 through 6/30/2015. | for |
| Fiscal Impact | Funding resource name (please spell out) Title 3 Immigrant Transitional Families not to exceed \$ 12,800.00 | _ |
| Attachments | Contract Amendment Copy of original contract and any prior amendments | |

| Board Office Use: Le | gislative File Info. |
|----------------------|----------------------|
| File ID Number | 14.2412 |
| Introduction Date | 114115 |
| Enactment Number | 15-0000 |
| Enactment Date | 11,4/15 0-1 |



| | т | AMENDME PROFESSIONAL | SERVICES CONTRACT | |
|----------------------|--------------------------------------|---|---|--------------------------------|
| | This Amendm | ent is entered into between the | ne Oakland Unified School District (O | USD) and |
| Hsar Hto | | | | 2014.4 |
| (CON | TRACTOR). OUSD | | th CONTRACTOR for services on 10 lend that Agreement as follows: | 0/8/14 |
| Services: | | cope of work is unchanged. | ☐ The scope of work | |
| | | | cription of revised scope of work inc cts, and/or reports; attach additional | |
| Rev | vised scope of work a | attached. OR 🔳 The CONTR | RACTOR agrees to provide the follow | ing amended services: |
| Terms (du | uration): | rm of the contract is unchange | ed. | ract has <u>changed</u> . |
| | | d: The contract term is ext tion date is 6/30/2015 | tended by an additional32 we | eks (days/weeks/months |
| Compens | _ | entract price is unchanged. | ■ The contract price ha | as changed. |
| | | s changed: The contract | | as onanges. |
| | | 12,800.00 to origin | | |
| | | \$to origi | | |
| and th | | al is Fourteen thousand eight h | | s (\$ 14,800.00 |
| full force an | nd effect as originally ent History: | amendments to this Agreemen | nt. This contract has previously b | |
| | | | | \$ |
| | | | | \$ |
| | | | | \$ |
| | | not effective and no paymen | t shall be made to Contractor until | it is approved. Approval requi |
| | JNIFIED SCHOOL D | | CONTRACTOR | |
| 0 | | | | |
| (1) |) ALL | 12/1/11 | 1. 475 | |
| Du | Dello | 13/10/14 | How On | 11/14/1 |
| | , Board of Education | 13/10/14 | Contractor Signature | Date |
| Superinte | endent | 13/10/14 | Contractor Signature | |
| | endent | 13/10/14 | How On | |
| Superinte | endent | 13/10/14 | Contractor Signature Hsay Htoo Own | |
| Superinte Chief or C | endent | 13/10/14 | Contractor Signature Hsay Htoo Own | |

EXHIBIT "A" SCOPE OF WORK

[IF A CONTRACTOR PROVIDES AN ACCEPTABLE DESCRIPTION OF SERVICES AS PART OF A PROPOSAL, THAT DESCRIPTION OF SERVICES MAY BE ATTACHED <u>WITHOUT</u> ANY TERMS, CONDITIONS, LIMITATIONS, ETC., FROM THAT PROPOSAL.]

1. Description of Services to be Provided: Provide a description of the service(s) the contractor will provide. Be specific about what service(s) OUSD is purchasing and what this Contractor will do.

The OUSD has a large & diverse refugee and newcomer student population many of whom have had significant gaps in their education prior to coming to the U.S. (in addition to acute & on-going traumas in many cases) and many of whom speak little to no English when they arrive. In order to engage in school & succeed academically, they require supplemental support (as described in Title III Immigrant supplemental funds). There are currently around 430 refugee and asylee students in OUSD and their primary country of origin is Burma (160 students as of June 2014). Most Burmese refugee students and their families speak Burmese or Karen, and the majority of parents speak, read and write very little English. As a relatively new community in the US, there are very few social service providers in Oakland, no known school staff, and no OUSD translators that speak Burmese or Karen. Hsar Htoo speaks Burmese, Karen and English fluently, and is also the parent of a child at Garfield Elementary school. Through this contract, Hsar Htoo, the Bi-Lingual Community Navigator will provide an essential language and cultural connection between refugee families as well as OUSD schools and the RASAP.

2. Specific Outcomes: What are the expected outcomes from the services of this Contract? Be specific. For example, as a result of the service(s): 1) How many more Oakland children are graduating from high school? 2) How many more Oakland children are attending school 95% or more? 3) How many more students have meaningful internships and/or paying jobs? 4) How many more Oakland children have access to, and use, the health services they need? Provide details of program participation (Students will...) and measurable outcomes (Participants will be able to...). NOT THE GOALS OF THE SITE OR DEPARTMENT.

Independent contractor Hsar Htoo is being hired to provide services as a 'Bi-Lingual Community Navigator' for refugee families in OUSD. Hsar Htoo will work with the OUSD Refugee and Asylee Student Assistance Program (RASAP) staff to educate parents about the U.S. school system, provide interpretation at community meetings, school conferences, parent-teacher meetings, provide enrollment support during the school year and summer programs run by RASAP, as well as outreach to individual parents about key educational issues (such as summer school enrollment, attendance, discipline, the OUSD School Options process, etc.). Hsar Htoo will primarily serve Burmese and Karen refugee families with limited English ability, but will also provide outreach and enrollment support to non-Karen/Burmese refugee students and their families.

| 3. | | nent with District Strategic Plan: Indicate the goals all that apply.) | and visions supported by the services of this contract: |
|----|---------------|--|---|
| | ■ De | sure a high quality instructional core velop social, emotional and physical health eate equitable opportunities for learning | ☐ Prepare students for success in college and careers ■ Safe, healthy and supportive schools |
| | | h quality and effective instruction | ☐ Accountable for quality |
| | | | Full service community district |
| 4. | Alignn | nent with Community School Strategic Site Plan – | CSSSP (required if using State or Federal Funds): |
| | Please | select: | |
| | ☐ Ac Numbe | tion Item included in Board Approved CSSSP (no er: | additional documentation required) – Item |
| | | tion Item added as modification to Board Appr source Manager either electronically via email of sca | oved CSSSP – Submit the following documents to the need documents, fax or drop off. |
| | a. | Relevant page of CSSSP with action item highlighter modification date, school site name, both principal a | d. Page must include header with the word "Modified", nd school site council chair initials and date. |
| | b. | Meeting announcement for meeting in which the CS | SSP modification was approved. |
| | C. | Minutes for meeting in which the CSSSP modification | n was approved indicating approval of the modification. |
| | d. | Sign-in sheet for meeting in which the CSSSP modi | fication was approved. |

Legal - K999069.001 Rev. 9/17/14



PROFESSIONAL SERVICES CONTRACT ROUTING FORM 2014-2015

| | | | | | Basic | Direct | ions | | | | |
|----------|-----------------|-------------------|----------------|---------------------------------|------------------|--------------|--------------|------------|--------------|------------------------|---------------------------|
| | Addit | ional directi | ons and rel | ated docume | | | | ns Libra | ery (http:// | intranet.ousd.l | (12.ca.us) |
| | | | | | | | | | | rder has bee | |
| 1. | | | | | | | | | | vork and compe | |
| 2. | Ensure cor | tractor mee | ts the consi | ultant requirer | nents (includ | ding The E | excluded P | arty List | , Insuranc | e and HRSS Co | nsultant Verification) |
| 3. | | | | _ | | | | | | red attachmen | |
| 4. | | | | | | | | | | | pproval to Procurement |
| Attachm | | | | nts: HRSS P | | | | | | | |
| Checklis | | | | nts: Proof of esults page of | | | | | | | |
| | | | | atement of qu | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | as an Additio | onal Insured. |
| | | | | | | | | | | Ref. to Section | 10 of the Contract) |
| OUSD S | taff Contact | Emails abo | ut this contra | ect should be s | ent to: (require | ed) natha | niel.dunsta | n@ousd | .k12.ca.us | | |
| | | | | | Contract | or Info | rmation | | | | |
| | tor Name | Hsar Htc | 0 | | | | y's Conta | | ar Htoo | | |
| | Vendor ID # | | | | | Title | 1 | | mmunity N | 1 | T = 1 |
| Street A | | | 19th St Apt 1 | | | City | Oakland | 7 | | State CA | Zip 94606 |
| Telepho | | 510-292 | | | | | (required) | _ | o@att.net | OUICE | |
| Contrac | ctor History | Pre | viously bee | en an OUSD | contractor? | ∐ Yes | ■ No | W | orked as a | in OUSD emp | loyee? 🗌 Yes 🔳 No |
| | | Co | mpensati | on and Teri | ns – Musi | t be wit | hin the C | DUSD | Billing G | uidelines | |
| Anticipa | ated start da | ate | 10/8/14 | Dat | e work will | end | 1/15/14 | | Other E | xpenses | \$ 0.00 |
| Pay Rat | te Per Hour | (required) | \$ 20.00 | Nur | mber of Hou | UIS (require | ed) 100 | | | | |
| | | | | | Budge | t Inforn | ation | | | | |
| | If you are | planning to n | nulti-fund a c | contract using L | | | | te and Fe | ederal Offic | e <u>before</u> comple | ting requisition. |
| Reso | ource # | Resource | Name | | 0 | rg Key | | | | Object Code | Amount |
| 42 | 201 | Title 3 Imm | igrant | 9221205203 | | | | | | 5825 | \$ 2,000.00 |
| | | | | | | | | | | 5825 | |
| | | | | | | | | | | 5825 | |
| Req | uisition N | O. (required) | R01503 | 360 | | | Total Co | ontract . | Amount | | \$ 2,000.00 |
| | | | | Approval a | nd Routing | (in ord | er of app | roval st | eps) | | |
| Service | es cannot be | provided be | fore the cont | | | | | | | document affirm | s that to your knowledge |
| | | | | | were not pro | | | | | | |
| | OUS | SD Administ | rator venfie | es that this ve | ndor does r | not appe | ar on the | Exclude | d Parties | List (https://w | ww.sam.gov/) |
| Ac | dministrato | / Manager (| Originator) | Name Na | ate Dunstan | | | | Phone | 510 273 1661 | |
| 1. | Site / Depa | rtment 9 | 22/ TSF/ Co | mmunity School | Is and Stude | ent Service | es | | Fax | 510 273 1521 | |
| Si | ignature | 11 | 16 | | | | | Date A | Approved | 9/11 | 1 |
| Re | esource Ma | nager, if usin | g funds man | aged by: Stat | e and Federal | Quality, | Community, S | chool Deve | elopment DF | amily, Schools, and | Community Partnerships |
| 2 [| Scope of wo | | | e of restricted | esource and | is in align | ment with | school si | ite plan (SF | PSA) | . 1 . |
| 2. Si | ignature | 20 | 000 | 100× 1 | Sugar | was ! | A | Date A | Approved | | 11114 |
| Si | ignature (If us | ing multiple rest | | | | 24X) | 4 | Date A | Approved | | italia |
| | egional Exe | | | 9, 0 | 10/0 | MAN | |) | | | |
| 2 | Services de | scribed in the | scope of w | ork align with n | eeds of depa | artment or | school site | | | | |
| | | s qualified to | provide sen | vices described | in the scope | of work | | Det : | | 15/12 | 141 |
| | ignature Suns | - W | LUI | Value | 200 | wints I | nt Duning | | pproved | 1/12 | to Hadas D. Over Deco. |
| 4 | | incendent in | structional | Leadership [| Superior Supe | rintende | IIC DUSINGS | 1 | | onsultant Aggrega | te Under 🔲, Over 🗆\$50,00 |
| Si | ignature | ww | | 100 | | / | | Date A | Approved | 10/2 | 114 |
| | | | | Signature on ti | 1 | ract | | | , | / | |
| Legal R | Required if no | ot using stand | lard contract | Approve | ed | | Denied - I | Reason | - | | Date |
| | ement D | ate Received | | | | | PO Numb | er | 1 | 1542) | UI) |

| Board Office Use: Le | egislative File Info. |
|-------------------------|-----------------------|
| File ID Number | 14-2106 |
| Introduction Date | 12-10-14 |
| Enactment Number | 14-2014 |
| Enactment Date | 12-10-14 0- |



Memo

To

Board of Education

From

Antwan Wilson, Superintendent

Board Meeting Date (To be completed by Procurement)

12/10/14

Subject

Professional Services Contract - Hsar Htoo

922/TSF/Community Schools and Student Services

(site/department)

Action Requested

Ratification of professional services contract between Oakland Unified School District and Hsar Htoo Services to

be primarily provided to 922/TSF/Community Schools and Student Services

for the period of 10/8/14 through 11/15/14

Background

A one paragraph explanation of why the consultant's services are needed. The OUSD has a large & diverse refugee and newcomer student population many of whom have had significant gaps in their education prior to coming to the U.S. (in addition to acute & on-going traumas in many cases) and many of whom speak little to no English when they arrive. In order to engage in school & succeed academically, they require supplemental supplemental funds). There are currently around 430 refugee and asylee students in OUSD and their primary country of origin is Burma (160 students as of June 2014). Most Burmese refugee students and their families speak Burmese or Karen, and the majority of parents speak, read and write very little English. As a relatively new community in the US, there are very few social service providers in Oakland, no known school staff, and no OUSD translators that speak Burmese or Karen. Haar Htoo speaks Burmese, Karen and English fluently, and is also the parent of a child at Garfield Elementary school. Through this contract, Haar Htoo, the Bi-Lingual Community Navigator will provide an essential language and cultural connection between refugee families as well as OUSD schools and the RASAP.

Discussion
One paragraph
summary of the
scope of work.

Ratification by the Board of Education of a Professional Services Contract between the District and Hsar Htoo, Oakland, CA, for the latter to provide 20 hours of service for up to 160 Burmese and Karen refugee students and their families for outreach, translation, and interpretation support for the Refugee and Asylee Student Assistance Program (RASAP) for the period of October 8, 2014 through November 15, 2014, in an amount not to exceed \$2,000.00.

Recommendation

Ratification of professional services contract between Oakland Unified School

District and Hear Hoo

. Services to

be primarily provided to 922/TSF/Community Schools and Student Services

for the period of 10/8/14 through 11/15/14

Funding resource name (please spell out) Title 3 Immigrant Transitional Families

not to exceed \$ 2,000.00

Attachments

Fiscal Impact

- Professional Services Contract including scope of work
- · Fingerprint/Background Check Certification
- Insurance Certification
- TB screening documentation
- Statement of qualifications

| Board Office Use: Leg | islative File Info. |
|-----------------------|---------------------|
| File ID Number | 14-2106 |
| Introduction Date | 12-10-14 |
| Enactment Number | 14-2014 |
| Enactment Date | 12-10-14 01 |

rate, total payment requested.

below:

Rev 6/2/2014 v1



PROFESSIONAL SERVICES CONTRACT 2014-2015

| | PROFESSIONAL SERVICES CONTRACT 2014-2015 |
|-----|---|
| Thi | is Agreement is entered into between Haar Hloo |
| (C) | ONTRACTOR) and Oakland Unified School District (OUSD). OUSD is authorized by Government Code Section 53060 to contract for furnishing of special services and advice in financial, economic, accounting, engineering, legal, and administrative matters with persons ecially trained, experienced, and competent to perform such services. CONTRACTOR warrants it is specially trained, experienced, and impetent to provide such services. The parties agree as follows: |
| 1. | Services: CONTRACTOR shall provide the ("Services" or "Work") as described in Exhibit "A," attached hereto and incorporated herein by reference. |
| 2. | Terms: CONTRACTOR shall commence work on 10/8/14 , or the day immediately following approval by the Superintendent |
| | if the aggregate amount CONTRACTOR has contracted with the District is below \$84,100 in the current fiscal year; or, approval by the |
| | Board of Education if the total contract(s) exceed \$84,100, whichever is later. The work shall be completed no later than 11/15/14 |
| 3. | Compensation: OUSD agrees to pay CONTRACTOR for services satisfactorily rendered pursuant to this Agreement The compensation under this Contract shall not exceed two thousand |
| | Dollars (\$ 2,000.00) [per fiscal year], at an hourly billing rate not to exceed \$ 20.00 per hour. This sum shall be for |
| | full performance of this Agreement and includes all fees, costs, and expenses incurred by Contractor including, but not limited to, |
| | labor, materials, taxes, profit, overhead, travel, insurance, subcontractor costs, and other costs. |
| | If CONTRACTOR will be compensated hourly for services provided under this Contract, CONTRACTOR shall describe in Exhibit "A," attached hereto, the specific scope of services to be delivered on an hourly basis to OUSD. |
| | OUSD shall not be liable to CONTRACTOR for any costs or expenses paid or incurred by CONTRACTOR in performing services for OUSD, except as follows: N/A |
| | Payment for Work shall be made for all undisputed amounts in monthly installment payments within forty-five (45) days after CONTRACTOR submits an invoice to OUSD for Work actually completed and after OUSD's written approval of the Work, or the portion of the Work for which payment is to be made. |
| | The granting of any payment by QUSD, or the receipt thereof by CONTRACTOR, shall in no way lessen the liability of CONTRACTOR to correct unsatisfactory work, although the unsatisfactory character of that work may not have been apparent or detected at the time a payment was made. Work, which does not conform to the requirements of this Agreement, may be rejected by the District and in that case must be replaced by CONTRACTOR without delay. |
| 4. | Equipment and Materials. CONTRACTOR shall provide all equipment, materials, and supplies necessary for the performance of this |
| | Agreement except: N/A |
| | which shall not exceed a total cost of \$ 0.00 |
| 5. | CONTRACTOR Qualifications / Performance of Services |
| | CONTRACTOR Qualifications: CONTRACTOR warrants it is specially trained, experienced, competent and fully licensed to provide the Services required by this Agreement in conformity with the laws and regulations of the State of California, the United States of America, and all local laws, ordinances and,/or regulations, as they may apply. |
| | Standard of Care: CONTRACTOR warrants that CONTRACTOR has the qualifications and ability to perform the Services in a professional manner, without the advice, control, or supervision of OUSD. CONTRACTOR's services will be performed, findings obtained, reports and recommendations prepared in accordance with generally and currently accepted principles and practices of its profession for services to California school districts. |
| 6. | Invoicing: Invoices furnished by CONTRACTOR under this Agreement must be in a form acceptable to OUSD. All amounts paid by OUSD shall be subject to audit by OUSD. Invoices shall include, but not be limited to: Contractor name, Contractor address, invoice date, invoice number, purchase order number, name of school or department service was provided to, period of service, name of the |

Requisition No. R0150360 P.O. No. _____

person performing the service, date service was rendered, brief description of services provided, number of hours of service, hourly

 Notices: All notices and invoices provided for under this Agreement shall be in writing and either personally delivered during normal business hours or sent by U.S. Mail (certified, return receipt requested) with postage prepaid to the other party at the address set forth

| OUSD Representative: | CONTRACTOR: | | | | | |
|---|--------------------------------|----|-------|--|--|--|
| Name: Nate Dunstan | Name: Hsar Htoo | | | | | |
| Site /Dept.: 922/ TSF/ Community Schools and Student Services | Title: Community Navigator | | | | | |
| Address. 746 Grand Avenue | Address: 2247 E. 19th St Apt 1 | | | | | |
| Oakland, CA 94610 | Oakland | CA | 94606 | | | |
| Phone: 510-273-1661 | Phone: 510-292-7012 | | | | | |
| Email: nathaniel.dunstan@ousd.k12.ca.us | Email: hsarhtoo@att.net | | | | | |

Notice shall be effective when received if personally served or, if mailed, three days after mailing. Either party must give written notice of a change of address.

8. Status of Contractor: This is not an employment contract. CONTRACTOR, in the performance of this Agreement, shall be and act as an independent contractor. CONTRACTOR understands and agrees that it and all of its employees shall not be considered officers, employees, agents, partner, or joint venture of OUSD, and are not entitled to benefits of any kind or nature normally provided employees of OUSD and/or to which OUSD's employees are normally entitled, including, but not limited to, State Unemployment Compensation or Worker's Compensation. CONTRACTOR shall assume full responsibility for payment of all Federal, State, and local taxes or contributions, including unemployment insurance, social security and income taxes with respect to CONTRACTOR's employees. In the performance of the work herein contemplated, CONTRACTOR is an independent contractor or business entity, with the sole authority for controlling and directing the performance of the details of the work, OUSD being interested only in the results obtained.

9. Insurance:

- Unless specifically waived by OUSD, the following insurance is required:
 - If CONTRACTOR employs any person to perform work in connection with this Agreement, CONTRACTOR shall procure and
 maintain at all times during the performance of such work, Workers' Compensation Insurance in conformance with the laws of
 the State of California and Federal laws when applicable. Employers' Liability Insurance shall not be less than One Million
 Dollars (\$1,000,000) per accident or disease.

Check one of the boxes below:

- CONTRACTOR is aware of the provisions of Section 3700 of the Labor Code which require every employer to be insured against liability for workers' compensation or to undertake self-insurance in accordance with the provisions of that code, and will comply with such provisions before commencing the performance of the Work of this Contract.
- CONTRACTOR does not employ anyone in the manner subject to the workers' compensation laws of California.
- ii. CONTRACTOR shall maintain Commercial General Liability insurance, including automobile coverage with limits of One Million Dollars (\$1,000,000) per occurrence for bodily injury and property damage. The coverage shall be primary as to OUSD and shall name OUSD as an additional insured. Evidence of insurance must be attached. Endorsement of OUSD as an additional insured shall not affect OUSD's rights to any claim, demand, suit or judgment made, brought or recovered against CONTRACTOR. The policy shall protect CONTRACTOR and OUSD in the same manner as though each were separately issued. Nothing in said policy shall operate to increase the Insurer's liability as set forth in the policy beyond the amount or amounts shown or to which the Insurer would have been liable if only one interest were named as an insured.
- iii. If CONTRACTOR is offering OUSD professional advice under this Contract, CONTRACTOR shall maintain Errors and Omissions insurance or Professional Liability insurance with coverage limits of One Million Dollars (\$1,000,000) per claim.

OR

- iv. CONTRACTOR is not required to maintain any insurance under this agreement. (Completed and approved Waiver of Insurance Form is required from OUSD's Risk Management.) Waiver of insurance does not release CONTRACTOR from responsibility for any claim or demand.
- Licenses and Permits. CONTRACTOR shall obtain and keep in force all licenses, permits, and certificates necessary for the performance of this Agreement.
- Assignment: The obligations of CONTRACTOR under this Agreement shall not be assigned by CONTRACTOR without the express
 prior written consent of OUSD.
- 12. Non-Discrimination: It is the policy of OUSD that in connection with all work performed under Contracts there be no discrimination because of race, color, ancestry, national origin, religious creed, physical disability, medical condition, marital status, sexual orientation, gender, or age; therefore, CONTRACTOR agrees to comply with applicable Federal and California laws including, but not limited to, the California Fair Employment and Housing Act beginning with Government Code Section 12900 and Labor Code Section 1735 and OUSD policy. In addition, CONTRACTOR agrees to require like compliance by all its subcontractor(s). CONTRACTOR shall not engage in unlawful discrimination in employment on the basis of actual or perceived; race, color, national origin, ancestry, religion, age, marital status, pregnancy, physical or mental disability, medical condition, veteran status, gender, sex or sexual orientation.

- 13. Drug-Free / Smoke Free Policy No drugs, alcohol, and/or smoking are allowed at any time in any buildings and/or grounds on OUSD property No students, staff, visitors, CONTRACTORS, or subcontractors are to use controlled substances, alcohol or tobacco on these sites.
- 14. Indemnification: CONTRACTOR agrees to hold harmless, indemnify, and defend OUSD and its officers, agents, and employees from any and all claims or losses accruing or resulting from injury, damage, or death of any person, firm, or corporation in connection with the performance of this Agreement. CONTRACTOR also agrees to hold harmless, indemnify, and defend OUSD and its elective board, officers, agents, and employees from any and all claims or losses incurred by any supplier, contractor, or subcontractor furnishing work, services, or materials to CONTRACTOR in connection with the performance of this Agreement. This provision survives termination of this Agreement.
- 15. Copyright/Trademark/Patent/Ownership: CONTRACTOR understands and agrees that all matters produced under this Agreement shall become the property of OUSD and cannot be used without OUSD's express written permission. OUSD shall have all right, title and interest in said matters, including the right to secure and maintain the copyright, trademark, and/or patent of said matter in the name of OUSD. CONTRACTOR consents to use of CONTRACTOR's name in conjunction with the sale, use, performance and distribution of the matters, for any purpose and in any medium. These matters include, without limitation, drawings, plans, specifications, studies, reports, memoranda, computation sheets, the contents of computer diskettes, artwork, copy, posters, billboards, photographs, videotapes, audiotapes, systems designs, software, reports, diagrams, surveys, source codes or any other original works of authorship, or other documents prepared by CONTRACTOR or its Sub-CONTRACTORs in connection with the Services performed under this Agreement. All works shall be works for hire as defined under Title 17 of the United States Code, and all copyrights in those works are the property of OUSD.
- 16. Waiver. No delay or omission by either party in exercising any right under this Agreement shall operate as a waiver of that or any other right or prevent a similar subsequent act from constituting a violation of the Agreement.
- 17. Termination: OUSD may at any time terminate this Agreement upon 30 days prior written notice to CONTRACTOR OUSD shall compensate CONTRACTOR for services satisfactorily provided through the date of termination. In addition, OUSD may terminate this Agreement for cause should CONTRACTOR fail to perform any part of this Agreement. In the event of termination for cause, OUSD may secure the required services from another contractor. If the cost to OUSD exceeds the cost of providing the services pursuant to this Agreement, CONTRACTOR shall pay the additional cost.
- 18. Conduct of CONTRACTOR By signing this Agreement, CONTRACTOR certifies compliance with the following requirements and will provide OUSD with evidence of staff qualifications, which include:
 - Tuberculosis Screening: CONTRACTOR is required to screen employees who will be working at OUSD sites for more than six hours. CONTRACTOR affirms that each employee has current proof of negative TB testing on file and TB results are monitored.
 - 2. Fingerprinting of Employees and Agents. The fingerprinting and criminal background investigation requirements of Education Code section 45125.1 apply to CONTRACTOR's services under this Agreement and CONTRACTOR certifies its compliance with these provisions as follows: "CONTRACTOR certifies that CONTRACTOR has complied with the fingerprinting and criminal background investigation requirements of Education Code section 45125.1 with respect to all CONTRACTOR's employees, subcontractors, agents, and subcontractors' employees or agents ("Employees") regardless of whether those Employees are paid or unpaid, concurrently employed by OUSD, or acting as independent contractors of CONTRACTOR, who may have contact with OUSD pupils in the course of providing services pursuant to the Agreement, and the California Department of Justice has determined that none of those Employees has been convicted of a felony, as that term is defined in Education Code section 45122.1. Contractor further certifies that it has received and reviewed fingerprint results for each of its Employees and Contractor has requested and reviews subsequent arrest records for all Employees who may come into contract with OUSD pupils in providing services to the District under this Agreement.

In the event that OUSD, in its sole discretion, at any time during the term of this contract, desires the removal of any CONTRACTOR related persons, employee, representative or agent from an OUSD school site and, or property, CONTRACTOR shall immediately, upon receiving notice from OUSD of such desire, cause the removal of such person or persons.

- 19. No Rights in Third Parties: This Agreement does not create any rights in, or inure to the benefit of, any third party except as expressly provided herein.
- 20. OUSD's Evaluation of CONTRACTOR and CONTRACTOR's Employees and/or Subcontractors. OUSD may evaluate CONTRACTOR's work in any way that OUSD is entitled to do so pursuant to applicable law. The OUSD's evaluation may include, without limitation:
 - Requesting that OUSD employee(s) evaluate the CONTRACTOR and the CONTRACTOR's employees and subcontractors and each of their performance.
 - 2. Announced and unannounced observance of CONTRACTOR, CONTRACTOR's employee(s), and/or subcontractor(s).
- 21. Limitation of OUSD Liability: Other than as provided in this Agreement, OUSD's financial obligations under this Agreement shall be limited to the payment of the compensation provided in this Agreement. Notwithstanding any other provision of this Agreement, in no event, shall OUSD be liable, regardless of whether any claim is based on contract or tort, for any special, consequential, indirect or incidental damages, including, but not limited to, lost profits or revenue, arising out of, or in connection with, this Agreement for the services performed in connection with this Agreement.
- 22. Confidentiality: CONTRACTOR and all CONTRACTOR's agents, personnel, employee(s), and/or subcontractor(s) shall maintain the confidentiality of all information received in the course of performing the Services. CONTRACTOR understands that student records are confidential and agrees to comply with all state and federal laws concerning the maintenance and disclosure of student records. This requirement to maintain confidentiality shall extend beyond the termination of this Agreement. Contractors will be permitted.

access to student data only where permissible under state and federal law and only after executing OUSD's Confidentiality Agreement Regarding Student Data.

23. Conflict of Interest: CONTRACTOR shall abide by and be subject to all applicable, regulations, statutes or other laws regarding conflict of interest. CONTRACTOR shall not hire any officer or employee of OUSD to perform any service by this Agreement without the prior approval of OUSD Human Resources.

CONTRACTOR affirms to the best of his/her/its knowledge, there exists no actual or potential conflict of interest between CONTRACTOR's family, business or financial interest and the services provided under this Agreement, and in the event of change in either private interest or services under this Agreement, any question regarding possible conflict of interest which may arise as a result of such change will be brought to OUSD's attention in writing.

Through its execution of this Agreement, CONTRACTOR acknowledges that it is familiar with the provisions of section 1090 et seq. and section 87100 et seq. of the Government Code of the State of California, and certifies that it does not know of any facts which constitute a violation of said provisions. In the event CONTRACTOR receives any information subsequent to execution of this Agreement which might constitute a violation of said provisions, CONTRACTOR agrees it shall notify OUSD in writing.

- 24. Certification Regarding Debarment, Suspension, Ineligibility and Voluntary Exclusion: CONTRACTOR certifies to the best of his/her/its knowledge and belief, that it and its principals are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, declared ineligible, or voluntarily excluded from covered transactions by any Federal department or agency according to Federal Acquisition Regulation Subpart 9.4, and by signing this contract, certifies that this vendor does not appear on the Excluded Parties List ().
- 25. Litigation: This Agreement shall be performed in Oakland, California and is governed by the laws of the State of California, The Alameda County Superior Court shall have jurisdiction over any state court litigation in
- 26. Incorporation of Recitals and Exhibits: The Recitals and each exhibit attached hereto are hereby incorporated herein by reference.
- 27. Integration/Entire Agreement of Parties: This Agreement constitutes the entire agreement between the Parties and supersedes all prior discussions, negotiations, and agreements, whether oral or written. This Agreement may be amended or modified only by a written instrument executed by both Parties.
- 28. Counterparts: This Agreement and all amendments and supplements to it may be executed in counterparts, and all counterparts together shall be construed as one document.
- 29. Signature Authority: Each party has the full power and authority to enter into and perform this Agreement, and the person signing this Agreement on behalf of each Party has been given the proper authority and empowered to enter into this Agreement.
- 30. Contract Contingent on Governing Board Approval: OUSD shall not be bound by the terms of this Agreement until it has been formally approved by OUSD's Governing Board, and no payment shall be owed or made to CONTRACTOR absent formal approval. This Agreement shall be deemed to be approved when it has been signed by the Board of Education, and/or the Superintendent as its designee.
- 31. W-9 Form: If CONTRACTOR is doing business with OUSD for the first time, complete and return with the signed Contract the W-9 form.

OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICE

President, Board of Education

Superintendent of Designee

Hear Hoo Community Navigator

Print Name, Title

Form approved by OUSD General Counsel for 2014-15 FY

File ID Number: 14-2106
Introduction Date: 12-10-14
Enactment Number: 14-2014
Enactment Date: 12-0-14
By: 02

EXHIBIT "A" SCOPE OF WORK

[IF A CONTRACTOR PROVIDES AN ACCEPTABLE DESCRIPTION OF SERVICES AS PART OF A PROPOSAL, THAT DESCRIPTION OF SERVICES MAY BE ATTACHED WITHOUT ANY TERMS, CONDITIONS, LIMITATIONS, ETC., FROM THAT PROPOSAL.]

 Description of Services to be Provided: Provide a description of the service(s) the contractor will provide. Be specific about what service(s) OUSD is purchasing and what this Contractor will do.

The OUSD has a large & diverse refugee and newcomer student population many of whom have had significant gaps in their education prior to coming to the U.S. (in addition to acute & on-going traumas in many cases) and many of whom speak little to no English when they arrive. In order to engage in school & succeed academically, they require supplemental support (as described in Title III Immigrant supplemental funds). There are currently around 430 refugee and asylee students in OUSD and their primary country of origin is Burma (160 students as of June 2014). Most Burmese refugee students and their families speak Burmese or Karen, and the majority of parents speak, read and write very little English. As a relatively new community in the US, there are very few social service providers in Oakland, no known school staff, and no OUSD translators that speak Burmese or Karen. Hsar Htoo speaks Burmese, Karen and English fluently, and is also the parent of a child at Garfield Elementary school. Through this contract, Hsar Htoo, the Bi-Lingual Community Navigator will provide an essential language and cultural connection between refugee families as well as OUSD schools and the RASAP.

2. Specific Outcomes: What are the expected outcomes from the services of this Contract? Be specific. For example, as a result of the service(s): 1) How many more Oakland children are graduating from high school? 2) How many more Oakland children are attending school 95% or more? 3) How many more students have meaningful internships and/or paying jobs? 4) How many more Oakland children have access to, and use, the health services they need? Provide details of program participation (Students will...) and measurable outcomes (Participants will be able to...). NOT THE GOALS OF THE SITE OR DEPARTMENT.

Independent contractor Hsar Htoo will provide outreach, translation and interpretation support for the RASAP for up to 20 hours per week from October 8, 2014 to November 15, 2014. Hsar Htoo will provide services for at least 30 and up to 160 Burmese and Karen refugee students and their families. Hsar Htoo will work with the OUSD Refugee and Asylee Student Assistance Program (RASAP) staff to educate parents about the U.S. school system, provide interpretation at community meetings, school conferences, parent-teacher meetings, provide enrollment support during the school year and summer programs run by RASAP, as well as outreach to individual parents about key educational Issues (such as summer school enrollment, attendance, discipline, the OUSD School Options process, etc.). Hsar Htoo will primarily serve Burmese and Karen refugee families with limited English ability, but will also provide outreach and enrollment support to non-Karen/Burmese refugee students and their families.

| 3. | | | nent with District Strategic Plan: Indicate the g | oals and vis | ions supported by the services of this contract: |
|----|------|------|---|--------------|--|
| | | Ens | ure a high quality instructional core | | Prepare students for success in college and careers |
| | | Dev | relop social, emotional and physical health | | Safe, healthy and supportive schools |
| | | Crea | ate equitable opportunities for learning | | Accountable for quality |
| | | ligh | n quality and effective instruction | | Full service community district |
| 4. | Plea | se : | select: | | SP (required if using State or Federal Funds): ocumentation required) – Item Number |
| | | | tion Item added as modification to Board App nager either electronically via email of scanned docu | | SP — Submit the following documents to the Resource or drop off. |
| | | 1. | Relevant page of CSSSP with action item highlights date, school site name, both principal and school si | | ist include header with the word "Modified", modification hair initials and date. |
| | | 2. | Meeting announcement for meeting in which the CS | SSP modifi | cation was approved |
| | | 3. | Minutes for meeting in which the CSSSP modification | on was appr | oved indicating approval of the modification |
| | | 4. | Sign-in sheet for meeting in which the CSSSP mod | fication was | approved. |

SAM Search Results List of records matching your search for :

Search Term : Hsar* Htoo* Record Status: Active

No Search Results



CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE

DATE (MM/DD/YYYY) 9/11/2014

THIS CERTIFICATE IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AFFIRMATIVELY OR NEGATIVELY AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICIES BELOW. THIS CERTIFICATE OF INSURANCE DOES NOT CONSTITUTE A CONTRACT BETWEEN THE ISSUING INSURER(S), AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PRODUCER, AND THE CERTIFICATE HOLDER.

IMPORTANT: If the certificate holder is an ADDITIONAL INSURED, the policy(ies) must be endorsed. If SUBROGATION IS WAIVED, subject to the terms and conditions of the policy, certain policies may require an endorsement. A statement on this certificate does not confer rights to the certificate holder in lieu of such endorsement(s).

CONTACT NAME: PRODUCER Khoe & Associates PHONE (A/C. No. Ext): E-MAIL ADDRESS: FAX (A/C, No): 328 15th St Oakland CA 94612 INSURER(S) AFFORDING COVERAGE NAIC # Phone: 510-465-3993 Fax: 510-580-9470 INSURER A: HARTFORD INSURED INSURER B **HSAR HTOO** INSURER C 2247 E. 19TH ST, APT 1 INSURER D OAKLAND, CA 94606 INSURER E INSURER F CERTIFICATE NUMBER: **REVISION NUMBER:** COVERAGES THIS IS TO CERTIFY THAT THE POLICIES OF INSURANCE LISTED BELOW HAVE BEEN ISSUED TO THE INSURED NAMED ABOVE FOR THE POLICY PERIOD INDICATED. NOTWITHSTANDING ANY REQUIREMENT, TERM OR CONDITION OF ANY CONTRACT OR OTHER DOCUMENT WITH RESPECT TO WHICH THIS CERTIFICATE MAY BE ISSUED OR MAY PERTAIN, THE INSURANCE AFFORDED BY THE POLICIES DESCRIBED HEREIN IS SUBJECT TO ALL THE TERMS, EXCLUSIONS AND CONDITIONS OF SUCH POLICIES. LIMITS SHOWN MAY HAVE BEEN REDUCED BY PAID CLAIMS ADDLISHBE POLICY EFF POLICY EXP TYPE OF INSURANCE LIMITS LTR POLICY NUMBER COMMERCIAL GENERAL LIABILITY EACH OCCURRENCE DAMAGE TO RENTED PREMISES (Ea occurrence) 1.000.000 CLAIMS-MADE X OCCUR 1,000,000 10 000 MED EXP (Any one person) 57SBMBG9911 9/11/15 PERSONAL & ADV INJURY 1,000,000 X 9/11/14 2.000,000 GENERAL AGGREGATE \$ GENT, AGGREGATE LIMIT APPLIES PER 2.000,000 PRODUCTS - COMP/OP AGG 5 POLICY 5 OTHER OMBINED SINGLE LIMIT AUTOMOBILE LIABILITY (Ea accident) BODILY INJURY (Per person) ANY AUTO SCHEDULED AUTOS NON-OWNED AUTOS ALL OWNED BOOILY INJURY (Per accident) 5 PROPERTY DAMAGE S HIRED AUTOS S UMBRELLA LIAB EACH OCCURRENCE 8 OCCUR EXCESS LIAB AGGREGATE 5 CLAIMS-MADE DED RETENTION S WORKERS COMPENSATION STATUTE AND EMPLOYERS' LIABILITY ANY PROPRIETOR/PARTNER/EXECUTIVE OFFICER/MEMBER EXCLUDED? E.L. EACH ACCIDENT 5 E.L. DISEASE - EA EMPLOYEE \$ (Mandatory in NH) If yes, describe under DESCRIPTION OF OPERATIONS below E L DISEASE - POLICY LIMIT | \$

DESCRIPTION OF OPERATIONS / LOCATIONS / VEHICLES (ACORD 101, Additional Remerks Schedule, may be stracked if more space is required)

THE OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT IS NAMED AS ADDITIONAL INSURED WITH RESPECT TO CONTRACT FOR SERVICES (MANAGEMENT CONSULTANT)

| CERTIFICATE HOLDER | CANCELLATION |
|---|---|
| THE OAKLAND UNIFED SCHOOL DISTRICT 900 HIGH ST | SHOULD ANY OF THE ABOVE DESCRIBED POLICIES BE CANCELLED BEFOR THE EXPIRATION DATE THEREOF, NOTICE WILL BE DELIVERED IN ACCORDANCE WITH THE POLICY PROVISIONS. |
| RISK MANAGEMENT DEPT | AUTHORIZED REPRESENTATIVE |



CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE

DATE (MM/DD/YYYY) 9/11/2014

THIS CERTIFICATE IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AFFIRMATIVELY OR NEGATIVELY AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICIES BELOW. THIS CERTIFICATE OF INSURANCE DOES NOT CONSTITUTE A CONTRACT BETWEEN THE ISSUING INSURER(S), AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PRODUCER, AND THE CERTIFICATE HOLDER.

IMPORTANT: If the certificate holder is an ADDITIONAL INSURED, the policy(ies) must be endorsed. If SUBROGATION IS WAIVED, subject to the terms and conditions of the policy, certain policies may require an endorsement. A statement on this certificate does not confer rights to the

certificate holder in lieu of such endorsement(s). CONTACT PRODUCER Khoe & Associates FAX (A/C, No): 328 15th St (A/C. No. Ext): E-MAIL ADDRESS: Oakland CA 94612 NAIC # INSURER(S) AFFORDING COVERAGE Phone: 510-465-3993 Fax: 510-580-9470 INSURER A : HARTFORD INSURED INSURER B HSAR HTOO INSURER C 2247 E. 19TH ST. APT 1 INSURER D OAKLAND, CA 94606 INSURER E INSURER F COVERAGES CERTIFICATE NUMBER: **REVISION NUMBER:** THIS IS TO CERTIFY THAT THE POLICIES OF INSURANCE LISTED BELOW HAVE BEEN ISSUED TO THE INSURED NAMED ABOVE FOR THE POLICY PERIOD INDICATED. NOTWITHSTANDING ANY REQUIREMENT, TERM OR CONDITION OF ANY CONTRACT OR OTHER DOCUMENT WITH RESPECT TO WHICH THIS CERTIFICATE MAY BE ISSUED OR MAY PERTAIN, THE INSURANCE AFFORDED BY THE POLICIES DESCRIBED HEREIN IS SUBJECT TO ALL THE TERMS, EXCLUSIONS AND CONDITIONS OF SUCH POLICIES. LIMITS SHOWN MAY HAVE BEEN REDUCED BY PAID CLAIMS ADOL SUBR POLICY EFF POLICY EXP LTR TYPE OF INSURANCE LIMITS POLICY NUMBER INSD WVD X COMMERCIAL GENERAL LIABILITY 1.000.000 EACH OCCURRENCE DAMAGE TO RENTED PREMISES (Ea occurrence) 1,000,000 CLAIMS-MADE X OCCUR 10.000 MED EXP (Any one person) 5 A 57SBMBG9911 9/11/15 PERSONAL & ADV INJURY 1,000,000 X 9/11/14 S 2.000,000 GENERAL AGGREGATE GENT, AGGREGATE LIMIT APPLIES PER \$ 2 000,000 PRO-POLICY PRODUCTS - COMP/OP AGG | \$ \$ OTHER COMBINED SINGLE LIMIT AUTOMOBILE LIABILITY 5 BODILY INJURY (Per person) 5 ANY AUTO ALL OWNED AUTOS SCHEDULED AUTOS BODILY INJURY (Per accident) | \$ PROPERTY DAMAGE (Per accident) NON-OWNED HIRED AUTOS ALITOS 2 UMBRELLA LIAB EACH OCCURRENCE 8 OCCUR EXCESS LIAB **AGGREGATE** \$ CLAIMS-MADE DED RETENTIONS WORKERS COMPENSATION STATUTE AND EMPLOYERS' LIABILITY ANY PROPRIETOR/PARTNER/EXECUTIVE OFFICER/MEMBER EXCLUDED? EL EACH ACCIDENT N/A (Mandatory in NH) E.L. DISEASE - EA EMPLOYEE \$ 1 yes, describe under DESCRIPTION OF OPERATIONS below E.L. DISEASE - POLICY LIMIT & DESCRIPTION OF OPERATIONS / LOCATIONS / YEHICLES (ACORD 101, Additional Remarks Schedule, may be attached if more space is required) THE OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT IS NAMED AS ADDITIONAL INSURED WITH RESPECT TO CONTRACT FOR SERVICES (MANAGEMENT CONSULTANT) *10 DAYS NOTICE OF CANCELLATION FOR NON-PAYMENT OF PREMIUM CANCELLATION CERTIFICATE HOLDER SHOULD ANY OF THE ABOVE DESCRIBED POLICIES BE CANCELLED BEFORE THE OAKLAND UNIFED SCHOOL DISTRICT THE EXPIRATION DATE THEREOF, NOTICE WILL BE DELIVERED IN ACCORDANCE WITH THE POLICY PROVISIONS.

© 1988-2014 ACORD CORPORATION. All rights reserved.

900 HIGH ST

RISK MANAGEMENT DEPT

OAKLAND, CA 94601

AUTHORIZED REPRESENTATIVE

Print Form



Directions

Services beyond the original contract cannot be provided until the amendment has been fully approved and the Purchase Order has been increased by Procurement.

| When | Insert the If contract original PC Contractor the contract hment | amendment t total amount of number rest and OUSD of amendment Contract am | number (i.e. if nt has increase ferenced in the contract origine is approved, P eendment pack | ator reach agreement this is the first amend d, the scope of work m e item description. ator complete the cont rocurement will add a set including Board N | lment en nust char tract pac additiona lemo an | ter "1," seconge. OUSD ket together al funds to ad Amendm | ond enter ocontract of the original tent Form | 2," etc.) at the riginator created at Purchase | the top of eates new attachme Order. | f the amend requisition | iment. n with the | |
|--|---|--|--|--|--|--|---|--|---|----------------------------|----------------------|--|
| Chec | | | | (Be specific as to wh ne original contract a | | | | one by this | consultar | nt.) | | |
| OUSE | | | | should be sent to: (requir | | | | sd.k12.ca.u | S | <u> </u> | | |
| | | | | Contract | or Info | rmation | | | | | | |
| Contractor Name Hsar Htoo | | | | | Agency's Hear H | | | | Htop | | | |
| | | | | | | Contact | | | | | | |
| OUSD Vendor ID # Street Address | | | 1006263 2247 E 19th St #1 | | | y Oaklan | Owner | State | CA Zip 94606 | | | |
| Telephone | | | 510-292-7012 | | | .11 | arhtoo@a | | | | | |
| TOICE | none | 510-232 | -7012 | | (requi | red) | armoo@o | | | | | |
| | | Con | pensation a | and Terms - Must | be wit | hin the O | USD Bil | ling Guide | elines | | | |
| Original Contract Am | | mount | \$ 2,000.00 | Original PO | # . | P1503240 |) Ne | w Requisit | tion # | R0152287 | | |
| Amended Amount | | | \$ 12,800.00 | Start Date | | 10/8/14 | En | End Date | | 6/30/2015 | | |
| New | Total Contrac | t Amount | \$ 14,800.00 | Pay Rate Pe | Pay Rate Per Hour | | # 0 | # of Hours | | 640 | | |
| | If you are p | lanning to mu | ulti-fund a contra | Budge act using LEP funds, ple | | | e and Fede | ral Office bel | fore comp | leting requis | sition. | |
| Resource # Resource Name Org Key Object Code | | | | | | | | Am | ount | | | |
| 4201 T | | Title 3 Imm | itle 3 Immigrant Ti | | 9221205203 | | | 5825 | \$ 1 | \$ 12,800.00 | | |
| | | | * | | | | | 5825 | | | | |
| | | | | | | | | 5825 | | | | |
| | | | Ap | proval and Routing | (in ord | ler of appr | oval step | s) | | | | |
| | ional services a ased by Procure | | contract cannot | be provided before the | amendn | nent is fully a | approved a | nd the Purch | ase Order | amount ha | s been | |
| | Administrator / Manager (Originator) | | | Name Nate Dunstan | | | Phone | Phone 510-273-1661 | | | | |
| 1. | Site/Department (Name § #) 922/Community Schools and Student Service | | | | | | Fax 510-273-1521 | | | | | |
| | Signature | 1/4 | | | 6 | | ate Approv | ,,, | 12 14 | | 1 | |
| | Resource Manager, If using funds managed by: De State and Federal Ouslity, Community. School Development Ochmunity Schools and Student Services | | | | | | | | | | | |
| 2. | Scope of work indicates compliant use of restricted resource and is in alignment with school site plan (CSSSP) Signature Date Approved 11 18 4 | | | | | | | | | | | |
| | Organization Control of the Control | | | | | | | | | | | |
| 3. | Signature (if using multiple restricted resources) Network Superintendent/Deputy Network Superintendent | | | | | | | | | | | |
| | Network Superintendent/Deputy Network Superintendent Signature Date Approved | | | | | | | | | | | |
| | Chiefs Deputy Chiefs Consultant Aggregate Tunder Dover \$84,100 | | | | | | | | | | | |
| 4. | Services described in the scope of work align with needs of department or school site Consultant is qualified to provide services described in the scope of work | | | | | | | | | | | |
| | Signature Date Approved / 2//// | | | | | | | | | | | |
| 5. | Superintende | ent, Board of | Education Sig | gnature on the legal cor | tract | | | | | | | |
| Lega | al Required if n | ot using stand | dard contract | Approved | | Denied - Reason | | _ | Dat | le | | |

PO Number

Procurement

Date Received